nce de cabinet à Washington.

Associée.

shington, 31 décembre—Le
de cabinet tenue aujourd'hui
décidé de faire de la Corpo-
internationale de Banque or-
à New York et opérant à
l, Paris du gouvernement,
tenant pour la perception
douanes chinoises.
Goodnow est
rairement chargé de recevoir
nements jusqu'à la nomina-
l'agent actuel.
rganisation internationale de
dont M. Marcellus Hartley
ésident et John J. McCook
-conseil, a démoli ainsi un
Shanghai où la perception de
. C'est à lui que les ver-
iront faire.
ésend entre l'Allemagne
ubédia a été accidentelle-
reportée à la séance de cabi-
y aura aucune entente entre Ber-
Washington à cet égard et
conférences impliquant les
Juste n'est à craindre.
sme de l'encombrement de la
de Leavenworth, Kansas,
laquelle l'innombreux prison-
fédéraux, y compris des In-
souffrant de la tuberculose,
enfermés, il a été décidé de
truire des bâtiments provisoires
pour l'installation des ma-
parqués avait été demandé
quelques Indiens arrivés à un
vanced de tuberculose, parce
présence constituait un
pour les autres prisonniers.
le Président et l'attorney gé-
Knox ont décidé qu'il ne se-
pas mis de les libérer, et dans
dernier il a été décidé de
ruire des bâtiments provisoires

Tentative d'un collègue.

Associée—

Albany, N. Y., 31 décembre—Le
ge du Sacré Cœur attenant à
ge St-Joseph, à Cohoes, a été
ièrement détruit par un incendie
couvent Ste-Anne qui est con-
à peu-près a été sérieusement
magé aussi. Les pertes sont
ées à $80,000, couvertes en
ie par une assurance. Le col-
était le plus grand du diocèse
Albany et renfermait sept cents
ollégiennes.

Grand criminel.

Associée—

Fall River, Mass., 31 décem-
—Louis Bitzen, un bijoutier, a
u ce soir aujourd'hui sur sa femme,
fils âgé de six ans, sa fille âgée
dix ans, et sur Ida Cullum qui
it employée par lui. Le petit
on et Ida Cullum sont morts
u de longs après. Bitzen a été
rêté.

Mariage prochain de Mme Sybil Sanderson et du comte Henri de Fitz-James.

Associée—

New York, 31 décembre—Une
che spéciale de Philadelphie
Herald" dit que Mme Sybil
derson vient d'annoncer ses
ançailles au comte Henri de Fitz-
mes.
La cérémonie aura lieu à Paris
la fin de janvier.
Le comte Henri de Fitz James
officier de cavalerie dans l'ar-
territoriale française. Il est le
Edouard, Duc de Fitz James,
la seconde branche fran-
la famille de Berwick.

Entrevue exquise du président Castro.

Associée—

Washington, 31 décembre—Le
ent Castro, du Vénézuéla, a
ué une interview par les fonction-
es de Washington, dans laquelle
défend la politique générale pour-
vie par lui et jette un jour consi-
able sur nos vues.
ne allusion indirecte est faite à
re allemande dans l'appel du
ident pour une union solide
la défense du pays natal. La
e est en réponse à une deman-
faite par le général de Hébra,
ié, aux principaux journalistes
ington.

Mort de S. Van Antwerp.

Associée—

Washington, 31 décembre—Ja-
S. Van Antwerp, un correspon-
t de journal bien connu, est
rt en cette résidence en
ville. La mort est due à une
adie de cœur et nerveuse
ibée par un travail excessif. Il
ait récemment à Washington
Bulletin", "Eastern Wisconsin",
ld", "Duluth He-
Times".

Wedding Abita Water
...aine de bouteilles

FISH DIVERS.

...munication de
...sence.

...ns le cas de B. R. Thomas vs
...de Compagnie de la Pêche Ten-
...ne ..., une
...levait hier matin,
...ntinuité par M. Erwin
...ourt a repris la cour de Cir-
...
...demande que l'affai-
...ntinuée, attendu que
...Thomas, qui dirigeait la
...suite en qualité d'exécutrice
...testamentaire de B. R. Thomas, est morte en juillet 1899. Il n'y a personne pour défendre le jugement. Il y a de graves intérêts engagés dans cette affaire.

Grièvement blessée.

Entre minuit et une heure Mlle Mamie Tracey se trouvait sur son balcon, rue des Champs-Elysées, près St-Claude, lorsqu'elle a reçu une balle de revolver au-dessus de l'œil droit.
Elle a été transportée à la pharmacie de M. Capdau, où sa blessure a été déclarée grave.
Mlle Tracey est la nièce de M. Geo. Delamore, le secrétaire de la police Boylan.

Corps identifié.

W. J. Lacoume s'est rendu à la morgue hier matin et a identifié le malheureux écrasé l'avant-dernier soir à l'angle des rues Claiborne et Bourbon était un nommé Lawrence Bentayou qui tenait un salon de barbier à l'angle des rues St-Philippe et Royale.

Incendie.

Vers minuit une alarme à la boîte No. 18 a été donnée pour un feu découvert dans une maison de la rue Gravier 2118, occupée par Frank Koap et Co. Dabat. Les dommages ont été d'environ $350.

Nouveaux élévateurs.

Il est possible qu'il se construise deux nouveaux élévateurs de grains sur la propriété des chemins de fer de l'Illinois Central, Yazoo et Mississippi Valley, dans le voisinage des Docks. Il y aura certaine... [illegible] dépend de l'... devant la Cour Suprême. ... avec le Bureau des Levées de la Nouvelle-Orléans et le Bureau des Commissaires des Docks.
Depuis deux semaines les ouvriers sont occupés à enlever les matériaux des deux élévateurs qui s'élevaient à Southport.
Des matériaux doivent servir à la construction d'un élévateur d'une capacité de 150,000 boisseaux qui s'élèvera dans le voisinage et doit avoir une capacité de 1,500,000 boisseaux.
Il y a dix ans on s'établi à la station Poydras, pour les besoins du commerce local, un élévateur qui n'a pas beaucoup servi et est devenu aujourd'hui un inconvénient.
Jusqu'ici les grains qui nous arrivaient, après avoir été soumis à l'humidité, pouvaient se détériorer. Grâce aux nouveaux élévateurs ils se désèchent rapidement. Il en résulte un grand bénéfice pour les exportateurs.
La capacité de l'élévateur que l'on construit maintenant s'élèvera à 23,000,000 de boisseaux par an et pourrait atteindre le chiffre de 65,000,000 à 70,000,000 de boisseaux. En y ajoutant la capacité des élévateurs actuels de Southport, on arrive à un chiffre total de 140,000,000 de boisseaux.

ETES-VOUS SOURD!?

Tous les cas de SURDITE ou d'OREILLE DURE se guérissent maintenant par notre nouvelle invention. Les sourds-muets de naissance seuls sont incurables. Les bourdonnements d'oreille cessent immédiatement. Ecrivez votre cas. Examen et conseil gratis. Vous pouvez vous guérir chez vous à un coût relativement bas.
508 La Salle Ave.,
CHICAGO, U. S. A.
Institut International de Surdité.
19 nov—1an dim mer

NOUVEL
HOTEL
ST-CHARLES,
Nouvelle-Orléans, Lne.
Entièrement à l'Epreuve de l'Incendie.
Un Hôtel Moderne de Première Classe.
Taux—Plan Américain, $3.00 et au dessus; plan Européen, $1.50 et au dessus
Sur application l'on prépare les fêtes de Soupers, Réceptions et Banquets.
Département de Table d'hôte et à la Russe
Le Tube ouvert jour et nuit.
A. R. MARKLEY & CO., Limité,
Propriétaires,
15 nov—6m

CHARBON.
Charbon Pittsburg.
Charbon Alabama.
Charbon Anthracite.
Coke de Gaz et Fonderie.
W. G. COYLE & CIE.,
300 RUE CAMONDELET,
Coin Union. Phones: 211 et 82
Cour auxiliaire: 4716 rue Magazine.
Coin Valence. Phone 1686.

AUX VOYAGEURS IMPORTANT
THE T and P PACIFIC RAILWAY
Agents spéciaux pour répondre aux questions.
Aucun changement. Nord de Fort Worth.

Résultats des courses d'hier.

Première course, 5 1/2 furlongs—Kaloma (Dade) 9/2, 1er; Alpaca (Gormley) 5/1, 2me; If You Dare (Coburn) 7/6, 3me.
Deuxième course, chevaux de deux ans, 5 furlongs—Monte Himyar, (W. Waldo), 2/1, 1er; Lady Alberta, (B. Rice), 15/1, 2me; Puryear, J. Miller), 30/1, 3me.
Troisième course, 1 mille et 70 yardes—Judge Steadman, (Coburn) 11/5, 1er; Prestome (Harchberger), 15/1, 2me; Pay the Fiddler (J. Winkfield), 7/2, 3me.
Quatrième course, handicap, 7 furlongs—Nobleman, (London) 15/1, 1er; B. G. Fox, (Winkfield) 11/5, 2me; Semicolon, (Dade) 13/10, 3me.
Cinquième course, 1 1/8 de mille—Farmer Bennett, (Cochran), 4/1, 1er; Shut Up, (Helgerson, 15/1, 2me; Dorothy Leo, (Nutt), 7/2, 3me.
Sixième course, 1 mille—Piedefich (Cochran) 4/5, 1er; Pirate's Queen (Gormley) 4/1, 2me; John Baker (R. Robertson) 12/1, 3me.
Chevaux inscrits dans les courses d'aujourd'hui:

Première course, 6 furlongs.

	Poids.
Cousine	88
Fannie Maud	90
Zack Ford	92
Ernest Barham	93
Flying Eagle	95
Master Mariner	99
The Bronze Demon	100
Four Leaf C	102
Alpaca	102
Braw Lad	102
Echo Dale	105
Rival Dare	105

Deuxième course, 6 furlongs.

Trentham	90
The Mormon	92
Lemoyne	96
King Ford	100
Leenja	100
Kaloma	109

Troisième course, 1 mille:

Annie Thompson	91
Ida Penzance	91
Olekma	91
Alee	93
Robert Morrison	96
Van Hoorebeke	97
Prairie Dog	97
Bequeath	98
Eva Rice	98
Henry of Franstamar	100
Econie	101
Frank	104

Quatrième course, New Year Handicap, $1,250, 1 mille et 70 yardes.

Digby Bell	91
Doctor Hart	96
Hayward Hunter	98
Marcos	107
Serpent	105
The Hoyden	111
Cast Iron	108
O'Hagen	113
Lord Quex	115

Cinquième course, 7 furlongs:

Prince Real	100
Homage	100
Fairy Day	100
Laureates	103
Reefer	103
Irish Jewel	105
Moroni	108
John Baker	108
David, H	108
Frank McConnell	110
Myth	110
Bermuda Prince	110

Sixième course, 1 1/4 mille.

Joe Collins	87
Ford	92
Jackanapes	97
Goldeck	100
Major Mansir	105
Strangest	106
Malay	107
Beana	109

Ventes inscrites au bureau d'aliénations.

Charles Hernsheim à la People's Homestead Asso., un terrain borné par les rues Zimple, Léonidas, Elm et Jollet, $340.
L'acquéreur à Emmanuel Clark, même terrain, $400.
Veuve et héritiers de Caspar Wild à Mme Caspar Wild, dix terrains bornés par les rues Valmont, Front, Tchoupitoulas et Bellecastle, $2400.
Solomon L. Weil à Richard Lee Young, un terrain borné par les rues Gayoso, Gravier, Perdido et Salcedo, $700.
La ville de la Nouvelle-Orléans et James Wright à Wm. A. Collins, un terrain borné par les rues St-Bernard, Miro, Galvez et D'Abadie, $15.25.
Vincent Rivière à Mme Sophie Aronson, un terrain borné par les rues Félicité, Anonciation, Ste-Marie et Chippewa, $3,100.
M. et Mme Henri D'arville, à la Congrégation des Sœurs de l'Adoration Perpétuelle, un terrain borné par les rues Monroe, Chartres, Hancock et Douglas, $900.
Yve Edw. Petiss à Wm. Nelson, six terrains bornés par les rues Monroe, Poplar, Plum et Marie $40 45.
Une Théodore Powell à Mme Hy Weiland, un terrain borné par les rues Chippewa, Annonciation, Troisième et Quatrième, $600.
Mme Gabrielle Cassard à James N. Larose, un terrain borné par les rues Bourgogne, Canal, Douane et Dauphine, $3300.
Walter John Verlander à Edgar L. Roane, deux terrains bornés par les rues Marengo, Général Taylor, Greene et St-George, $800.
Mme Octave V. DeGruy à la American Homestead Co., un terrain borné par les rues Kerlerec, Colombus, St-Claude et Remparts, $2,200.
Theo. A. Plemer à Chas. Pajewski, un terrain borné par les rues St-Louis, Conti, Johnson et Prieur, $1,000.

AVIS.
Excursions du dimanche à bon marché du New Orleans, Fort Jackson & Grand Isle R. R. Les trains partent d'Alger à 9 A. M., et arrivent à 7:35 P. M. Billets, aller et retour, 50c, 75c et $1.00.
Les trains d'excursion ont repris leur service depuis le 21 novembre
J. S. LANDRY,
Agent général pour le Fret
J. S. LANDRY, et le Passager
Surintendant

LE CRESCENT
TURF EXCHANGE.
Coin Douane et Royale.

AVIS DE SUCCESSIONS.

Jackson Fire and Marine Insurance Company, Limited en Liquidation.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 51,323—Division C—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette affaire et à toutes autres personnes intéressées d'agir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons qu'ils en ont eu peuvent en avoir) pour lesquelles le 3me compte provisoire présenté par Lucien J. Doise et Maurice O. Generelly, liquidateurs dans cette affaire, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément audit compte.
Par ordre de la Cour.
THOMAS CONNELL,
Greffier.
Frank McGloin, Avocat.
1er jan—1 5 10

CHEMINS DE FER.

Heures d'arrivée et de départ.

ILLINOIS CENTRAL.

ARRIVEE.

No 3 Chicago limited	7:15 p m
No 1 fast mail	9:35 a m
No 3 Cincinnati and Louisville	7:15 p m
No 1 Louisville Mail	9:35 a m
No 23 local mail	10:00 p m
No 25 Northern Express	9:25 am

DEPART.

No 4 Chicago limited	9:40 a m
No 24 local mail	7:00 a m
No 4 Cincinnati & Louisville	9:40 am
No 2 fast mail	7:35 p m
No 26 Northern Express	4:30 p m
No 2 Louisville Mail	7:35 pm

THE YAZOO AND MISSISSIPPI VALLEY.

ARRIVEE.

Memphis express	9:55 a m
Vicksburg express	5:25 p m
Valley express	6:00 a m

DEPART.

Memphis express	4:00 p m
Vicksburg express	7:10 a m
Valley express	10:25 p m

LOUISVILLE & NASHVILLE

ARRIVEE.

Fast mail tous les jours	7:25 a m
Express tous les jours	6:20 p m
Limited tous les jours	8:25 p m
Coast train, tous les jours, excepté dimanche	8:55 a m

DEPART.

Fast mail tous les jours	8:00 p m
Express tous les jours	7:00 a m
Limited tous les jours	9:20 a m
Coast train, tous les jours, excepté dimanche	4:00 p m

QUEEN & CRESCENT ROUTE.

ARRIVEE.

No 1 limited	8:30 a m
No 3 fast mail	8:10 p m

DEPART.

No 2 limited	7:20 p m
No 4	8:30 a m

SOUTHERN PACIFIC COMPANY.

ARRIVEE.

California and Mex Express	6:45 p m
San Antonio Express	8:35 a m
Houston and N. O. Local	6:10 p m

DEPART.

N. O. and Houston Local	7:55 a m
San Antonio Express	8:40 p m
California and Mex Express	10:30 a m

TEXAS AND PACIFIC.

ARRIVEE.

Fort Worth and Texas express	6:15 p m
Fort Allen Local	11:55 a m
Hot Springs, El Paso and California express	7:30 a m

DEPART.

Fort Worth and Texas express	8:15 a m
Fort Allen Local	3:20 p m
Hot Springs, El Paso and California express	10:00 p m

EAST LOUISIANA RAILROAD.

ARRIVEE.
Du dépôt de la Queen and Crescent, rue Press. Tous les jours excepté dimanche.
ARRIVEE.

No 7	8:05 a m

DEPART.

No 8	4:00 p m

Excursion du dimanche.
ARRIVEE.

No 5	7:45 p m

DEPART.

No 6	7:45 a m

Excursion du Mercredi pour Covington seulement.
ARRIVEE.

No 5	7:45 p m

DEPART.

No 10	8:45 a m

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRANDISLE R. R.

ARRIVEE.
Dimanche seulement.

Alger	7:35 p m

Tous les jours excepté dimanche et samedi.

Alger	9:55 a m

Samedi et dimanche seulement.

Alger	9:55 a m

Tous les jours excepté dimanche.

Alger	2:40 p m

DEPART:
Dimanche seulement.

Alger	8:00 a m

Tous les jours excepté dimanche et samedi.

Alger	4:30 p m

Samedi et dimanche seulement.

Alger	5:30 p m

Tous les jours excepté dimanche.

Alger	8:00 a m

LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY.

ARRIVEE.
Tous les jours excepté dimanche.

De Belair et Shell Beach	9:10 a m

Dimanche seulement.

De Belair	7:00 a m
De Shell Beach	10.02 a m
Shell Beach	7:00 p m

DEPART.
Tous les jours excepté dimanche.

Pour Belair et Shell Beach	4:10 p m

Dimanche seulement.

Shell Beach	5:30 a m
Shell Beach	8:00 a m
Belair	5:30 p m
Shell Beach	7:30 p m

DEPOTS DE GLACES
ET
D'OBJETS D'ART.
La Plus Grande Maison de ce Genre dans les Etats du Sud.
CONCURRENCE DEFIEE.
Les Personnes désirant l'un des Articles suivants feront bien de venir visiter mon Magasin avant d'acheter ailleurs.
Miroirs Français pour Cheminées et entre les Fenêtres de toutes les grandeurs et genres, à Cadres Dorés, Bronze, Ebène, Noyer et particulièrement les Miroirs Bric-à-Brac pour cheminées, aussi bien que les Cabinets Bric-à-Brac pour salons, qui ne peuvent être surpassés en élégance et en main-d'œuvre. Chevalets pour tableaux, Piédestaux pour Statues, Stores et Corniches pour fenêtres, des dessins les plus artistiques, ainsi que des Cadres à Portraits et Crayons, comme Gravures des genres les plus nouveaux et plus beaux qui puissent être faits. Notre stock de Gravures Etchings et Oleographes et Photogravures est un des plus beaux et plus vastes de toutes les récentes publications, aussi bien que les Ornements de Sèvres, Bisque et Bronze pour Cheminées et Cabinets Bric-à-Brac.
OU LES ARTISTES ET CONNAISSEURS POURRONT SE TROUVER FIERS DE FAIRE LEURS CHOIX POUR CADEAUX DE NOCE OU FETES.
N'OUBLIEZ PAS QUE
La Concurrence est Défiée, et Venez Vous en Convaincre Chez
OSCAR UTER, Manager. L. UTER, HEIRS
No 232 (VIEUX 47) RUE ROYALE.
1er déc—1m

MAGASIN DU BON MARCHE,
318 RUE ROYALE,
F. ADRIEN BRUNET.
HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER.
J'ai l'honneur d'informer mes amis, connaissances et le public en général que je viens de recevoir mon grand assortiment de Montres, Pendules, Diamants, Orfèverie, Lunettes et Bijouterie de toutes descriptions. Grande variété de Cannes et Ombrelles à pomme d'or et d'argent.
La seule Grande et Unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans. Venez visiter et vous rendre compte par vous même du bas prix de mes marchandises, dont je défie toute concurrence.

INCORPOREE EN 1855.
Pertes payées au comptant, sans escompte, aussitôt ajustées.
SUCCURSALE DE LA
COMPAGNIE D'ASSURANCES DU SUN MUTUAL
DE LA NOUVELLE-ORLEANS.
Nouveau No 302, vieux No 68 rue Royale.

Capital	$ 500.00	00
Actif	1,143,024	41
Surplus	310,910	00

CHARLES JANVIER, Président. E. E. CRAIG, Vice-Président.
FERGUS G. LEE, Secrétaire.
CHAS. D. FOUCHER, Gérant. OCTAVE LABARRE, F. C. COUZON.
Pertes payées depuis l'organisation..... $4,613,500 77
8 jan—1 an

NOTRE DEPARTEMENT DE BEAUTE.
Des Spécialités de Mme A. Ruppert.
La Beauté Pour Tous.

Un Bienfait Pour Toutes les Femmes.
Les Remèdes de Mme A. Ruppert, dont la renommée s'étend au monde entier, SONT LES MEILLEURS.
Ces préparations sont les plus anciennes pour le teint ayant été mises en vente bien des années avant aucune des autres. Elles sont employées et reçoivent même par le quatrième monde, et donnent toujours une entière satisfaction.
Elles sont les seules préparations véritables et naturelles qui embellissent, et sont loin d'après des principes scientifiques. Tout en elles respire la ressemblance. Des pouvoirs absolus de leur mérite ont été maintes fois données à Mme Ruppert. Aucun autre spécialiste n'a donné de démonstrations scolaires.
En raison de ces Faits bien Etablis, nous donnons aux Remèdes de Mme Ruppert cette distinction très méritée.
OFFRE EXTRAORDINAIRE!
UNE BOUTEILLE D'Eau pour Blanchir la Peau, De Mme A. Ruppert $1.65
CETTE OFFRE EST FAITE DE BONNE FOI ET CHACUN PEUT AVOIR UNE BOUTEILLE DE CETTE EAU MERVEILLEUSE QUI BLANCHIT LA PEAU, POUR $1.65.
Ce Faux Hiccah de Mme Ruppert n'est pas un remède nouveau dont on n'a pas fait l'expérience. Son usage assure un teint parfait. Elle a été vendue 20 ans plus que toutes les autres combinées. Nous recevons constamment des approbations qui viennent directement du laboratoire de Mme A. Ruppert, No 9 Rue Kings, New York, et ils sont par excellence.
Ce Livre "COMMENT ETRE BELLE" Gratis.
Tout visiteur à ce département reçoit ce livre gratuitement. Il contient tous ces petits secrets de la toilette si chers au cœur de toute femme, et donne une liste des choses nécessaires à la toilette, que préparent Mme Ruppert.

	Prix de Mme Ruppert	Notre Prix
Le Tonique de Mme Ruppert pour les Cheveux Durde, leur donne de la vie et en arrête la chute	$1.00	83c
Le Diaphanine Merveilleux de Mme Ruppert qui enlève en trois minutes la couche de cheveux sans abîmer la peau	$1.00	83c
L'eau préparée par Mme Ruppert pour rendre la personne aux cheveux grisonnants	$2.50	$2.19
L'Emaille de Perle de Mme Ruppert donne un ton d'extrême jeunesse à la peau, étant employée partout le soir	$1.00	83c
La Poudre à la Rose Blanche, de Mme Ruppert, une poudre exquise	50c	43c

Le Savon pour le teint, préparé à l'huile d'amandes douces, un savon parfaitement blanchissant d'huile d'amandes et de gre n'est pas un savon ordinaire et ne contient pas de caustique | 25c | 19c
Le Faux Hiccah de Mme Ruppert, remontant un teint une grande bouteille, remise de la peau toute décolorante, et enlève instantanément le teint | $2.00 | $1.65
Le Baume Egyptien de Mme Ruppert, une composition, incomparable pour la beauté, et remplace du comédon avec le Hiccah pour enlever les points | $1.00 | 83c
POUR BLANCHIR LA PEAU, $1.65.
DREYFOUS & CO., LTD.,
Le Magasin Populaire de Marchandises Sèches, et de Nouveautés
RUE DE CANAL.

Bureau des Commissaires du Port de la Nouvelle-Orléans.

No 327 rue Carondelet.
Nouvelle-Orléans, le 7 décembre 1901.

Des soumissions cachetées seront reçues à ce bureau jusqu'au mardi, 7 janvier 1902, à 7:30 heures P. M., pour la construction d'un quai complet sur le devant du fleuve à la tête de la rue Markaff. Les soumissionnaires sont requis de faire des soumissions pour le quai et la chaussée séparément, et pour la construction avec les plans et spécifications enregistrés.
Le Bureau se réserve le droit de rejeter n'importe laquelle et toutes les soumissions. Un chèque certifié pour la somme de $ devra accompagner chaque soumission.
Les spécifications, plans et formules de soumission peuvent être obtenus à ce bureau ou au bureau de la Colonne du Malheureux, Ingénieurs, 319 rue Carondelet.
Les propositions devront être adressées "Soumissions pour la construction du quai de la rue Markaff" et adressées à
HUGH McCLUSKEY,
Président du Board des Commissaires du Port de la Nouvelle Orléans.
Les soumissionnaires sont requis d'être présents à l'ouverture des soumissions susdit jour et à ladite heure.
25 déc—2 5 au 7 jan ine

BUREAU DES COMMISSAIRES DU Port de la Nouvelle-Orléans, No 327 rue Carondelet—Nouvelle-Orléans, le 24 décembre 1901—Des soumissions cachetées seront reçues à ce bureau jusqu'à mardi, 7 janvier 1902, à 7:30 heures P. M., pour la construction d'un quai complet sur le fleuve à la tête de la rue Egania, dans le troisième district. Les soumissionnaires sont requis de fournir des soumissions pour le labour et le matériel nécessaires à la construction complète du quai, conformément aux plans et spécifications enregistrés.
Le Bureau se réserve le droit de rejeter chacune ou toutes les soumissions. Un chèque certifié pour la somme de cinq cents dollars devra accompagner chaque soumission.
Les spécifications, les plans et formules de soumissions peuvent être obtenus à ce bureau ou au bureau de Coleman et Malochée, Ingénieurs, 319 rue Carondelet.
Les soumissions devront porter au dos "Soumissions pour la construction du quai de la rue Egania" et être adressées à
HUGH McCLUSKEY,
Président, Bureau des Commissaires du Port de la Nouvelle Orléans.
Les soumissionnaires sont requis d'être présents à l'ouverture des soumissions susdit jour et à ladite heure.
25 déc—25 au 7 jan ine

Commission du Drainage de la Nouvelle-Orléans.

Nouvelle-Orléans, Lne, 23 novembre 1901.

Des soumissions cachetées seront reçues au bureau de la Commission du Drainage de la Nouvelle Orléans, Chambre 20, Hôtel de Ville, jusqu'à 3:30 heures p. m., le 7 janvier 1902, pour la construction et l'achèvement des travaux suivants, d'après les plans et spécifications maintenant enregistrés dans ce bureau.
Une soumission séparée est demandée pour chaque travail ci-dessous indiqué.
La forme du contrat sera fournie par la Commission du Drainage.
1° Un (1) 1,000 kilo-watt générateur, machine et bouilloire complètes dans la station de force centrale. Dépôt de cautionnement $2,000.00 comprenant est un chèque certifié. Le bon de l'emballeur heureux, un quart du montant de son enchère.
2° Une (1) pompe à la station No 6 de Pompe, de la Méséire, fournissant 200 pieds cubes par seconde, pression de 10 pieds. Dépôt pour chaque des soumissions $2,000.00 comprenant un chèque certifié. Le bon de l'emballeur heureux, un quart du montant de son enchère.
Toutes les soumissions doivent se conformer avec et inclure tout travail indiqué et décrit dans les plans et spécifications maintenant enregistrés.
Le travail est adjugé au plus bas soumissionneur, mais la Commission du Drainage se réserve le droit de rejeter n'importe lesquelles et toutes les soumissions.
E. M. WHEELER,
Président.
IRWIN JAMESON,
Secrétaire.
23 nov—22 au 22 déc 1m—22 déc—1m—nov

ETAT DE SITUATION

—DE LA—
Compagnie d'Assurances
—DES—
MARCHANDS,
De la Nouvelle-Orléans.
Pour l'année finissant le 31 décembre 1901.

Prime [illegible]	[illegible]
Sur risques de marine	[illegible]
Sur risques de navigation	[illegible]
Sur risques de rivière	2,7[illegible]
A [illegible]	[illegible]
Non terminés de 1900	[illegible]
A déduire pour terminés	1,[illegible]
Ajoutez—	
Intérêt	94,[illegible]
Loyer	8,[illegible]
Report total	[illegible]
Déduire:	
Pertes de feu	$42[illegible]
Pertes [illegible]	2,[illegible]
	$45,[illegible]
Primes remboursées	1,[illegible]
Réassurances	[illegible]
Taxes et licences	[illegible]
Commissions	2,[illegible]
Dépenses du Bureau	[illegible]
Dépenses générales et salaires	1,0[illegible]
	18,7[illegible]
Total	$90,[illegible]
Réservé pour pertes non payées	5,[illegible]
	[illegible]
Profit net	[illegible]
8 0/0 Dividende pour	[illegible]
	[illegible]
ACTIF	
Billets à recevoir	[illegible]
Billets escomptés	[illegible]
Dû par individus pas plus mois	[illegible]
Comptes courants	[illegible]
Compagnie Fiduciaire Opelousas	[illegible]
7 Actions de la Première Banque	[illegible]
50 Actions de la Citizens Bank	[illegible]
10 Obligations Bonds	[illegible]
3 Bons d'Etat de la Louisiane	[illegible]
Comptes	[illegible]
235 Bons à primes	[illegible]
Propriété foncière	[illegible]
	[illegible]
PASSIF	
Fonds capital	$100,[illegible]
Prime nette reçues de 1900	[illegible]
	2[illegible]
Réservé pour pertes non payées	[illegible]
Dividendes non réclamés	[illegible]
Réservé pour payer la réassurance	[illegible]
Dividende pour 1900	[illegible]
	$15[illegible]
Surplus	[illegible]

L'état ci-dessus est sincère et contient toutes les dettes de la Compagnie à la Nouvelle-Orléans, 31 décembre 1901.
FAIT [illegible]
Président.
Secrétaire.
[illegible] jan, ce [illegible]